



**DOHODA**  
**o vzájomnom skončení**  
**Dohody č. 15/19/050/27**

o poskytnutí finančného príspevku  
na podporu zamestnávania znevýhodneného uchádzača o zamestnanie  
podľa § 50 zákona č.5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**uzatvorená medzi účastníkmi dohody:**

**(ďalej len „dohoda o vzájomnom skončení“),**

**Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca**

sídlo:

**Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca**

zastúpeným riaditeľom

**Ing. Miroslav Mareček**

IČO:

**30794536**

DIČ:

**2021777780**

bankové spojenie:

čísla účtov vo formáte IBAN:

(ďalej len „úrad“)

**a**

**zamestnávateľom**

právnickou osobou

**I. TRAN., s.r.o**

názov/meno:

**I. TRAN., s.r.o**

sídlo/prevádzka:

zastúpeným štatutárnym zástupcom:

**Ing. Ivan Trančík, Mgr. Jozef Kyzek**

IČO:

**31396402**

DIČ:

**2020322139**

SK NACE Rev2 (kód/text)

prevažujúcej činnosti:

**14.39.0 Výroba ostatných pletených  
a háčkových odevov**

SK NACE Rev2 (kód/text)

podporovanej činnosti:

**14.39.0 Výroba ostatných pletených  
a háčkových odevov**

predmet činnosti:

**výroba textílií**

bankové spojenie:

číslo účtu vo formáte IBAN:

zapísaný v:

pod číslom

**Obchodnom registri Okresného súdu Žilina  
Sro 10034/L:**

**(spolu len „účastníci dodatku“).**

## **Článok I.**

### **Predmet dohody o vzájomnom skončení dohody**

Predmetom dohody o vzájomnom skončení dohody je skončenie dohody č.15/19/050/27 zo dňa 14.08.2015 (ďalej len „dohoda“) v súlade s článkom VI. bod 1 dohody.

## **Článok II.**

### **Skončenie dohody**

Účastníci dohody o vzájomnom skončení dohody sa dohodli, že dohoda č. č.15/19/050/27 o poskytnutí finančného príspevku na podporu zamestnávania znevýhodneného uchádzača o zamestnanie podľa § 50 zákona č.5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa končí na základe žiadosti zamestnávateľa a skončí sa splnením záväzkov zamestnávateľa.

## **Článok III.**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

Účastníci dohody o vzájomnom skončení dohody vyhlasujú, že sú oprávnení túto dohodu o vzájomnom skončení dohody podpísať, že prejav vôle uzavrieť túto dohodu o vzájomnom skončení dohody je urobený určito, slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez omylu, že ju neuzavreli v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú. Dohoda o vzájomnom skončení dohody je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a zamestnávateľ obdrží jeden rovnopis. Svojim podpisom účastníci dohody o vzájomnom skončení dohody zároveň potvrdzujú prevzatie potrebného počtu výtlačkov dohody o vzájomnom skončení dohody.

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Čadci, dňa 26.07.2016

.....  
Ing. Ivan Trančík  
Generálny riaditeľ a konateľ firmy I.TRAN s.r.o.

.....  
Ing. Miroslav Mareček  
riaditeľ Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca